

DEUTSCH

Hinweis zu verbrauchten Batterien/Akkus:

Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll. Bringen Sie die Batterien zu einer öffentlichen Sammelstelle oder zu der Verkaufsstelle zurück.

Geben Sie nur vollständig entladene Batterien/Akkus zurück.

Kleben Sie die Pole bei Lagerung und Entsorgung ab, damit keine Kurzschlüsse entstehen.

ENGLISH

Notice on used batteries/accumulators:

Do not throw used batteries in the regular household waste. Discard the batteries at a public collecting point or at the retail store where the batteries were purchased.

Return only fully discharged batteries/accumulators.

Mask the poles during storage and disposal that no short circuits may occur.

FRANÇAIS

Indication pour les piles/batteries/accus usagées :

Ne jetez jamais vos piles usagées dans les déchets ménagers ordinaires. Il faut les rapporter au point de collecte public le plus proche de votre domicile vous ou au point de vente.

Retournez uniquement des piles/batteries/accus complètement déchargés.

Avant de les entreposer ou de les éliminer, collez les pôles pour éviter tout court-circuit.

ESPAÑOL

Advertencia respecto a las baterías/pilas gastadas:

No eche las pilas gastadas en la basura normal de su hogar. Entréguelas en el centro local de recogida para reciclaje o devuélvalas al comercio.

Devuelva las baterías/pilas siempre totalmente descargadas.

Aísle los polos con cinta antes de almacenar y desechar, para que no se produzcan cortocircuitos.

ITALIANO

Informazione sulle batterie e accumulatori consumate:

Non gettare le batterie utilizzate tra i rifiuti domestici. Portarle in un centro di raccolta comunale o restituirle al luogo di acquisto.

Si prega di restituire soltanto batterie e accumulatori esausti.

Ricoprire i poli con del nastro adesivo prima dello stoccaggio e smaltimento al fine di evitare cortocircuiti.

NEDERLANDS

Verwijzing m.b.t. gebruikte batterijen/accu's:

Gebruikte batterijen niet weggooien maar verzamelen en naar een openbare verzamelplaats brengen of naar de winkel terugbrengen.

Geef alleen volledig ontladen batterijen/accu's terug.

Plak de polen bij opslag en afvalverwijdering af, zodat er geen kortsluiting kan optreden.

DANSK

Henvisning vedrørende brugte batterier:

Smid ikke udtjente batterier i husholdningsaffaldet. Bring batterierne til et offentligt opsamlingssted eller tilbage til forhandleren.

Aflever kun helt tomme almindelige eller genopladelige batterier.

Isoler før lagring og opbevaring polerne med tape, så der ikke sker kortslutning.

JĘZYK POLSKI

Wskazówka dot. użycia zużytych baterie/akumulatory:

Baterii nie wolno wyrzucać do śmieci domowych. Zużyte baterie należy zanieść do miejsca, w którym zbiera się zużyte baterie lub do miejsca zakupu.

Zwracać należy tylko całkowicie rozładowane baterie / akumulatory.

W czasie przechowywania i przy usuwaniu bieguny muszą być zaklejone, aby nie dochodziło do zwarcia.

РУССКИЙ

Указание по поводу использованных батареек/аккумуляторы:

Не выбрасывайте использованные батарейки в бытовой мусор. Отнесите батарейки в место общего сбора или к месту продажи.

Возвращайте только полностью разряженные батареи / аккумуляторы.

При хранении и утилизации обклейте полюса, чтобы предотвратить короткие замыкания.

SVENSKA

Hänvisningar till förbrukade batterier:

Kasta inte förbrukade batterier i hushållsavfallet. Lämna batterier på allmänna återvinningsstationer eller där du köpt dem.

Lämna endast tillbaka helt urladdade batterier.

Tejpa över polerna vid förvaring och avfallshantering så att det inte blir kortslutning.

TÜRKÇE

Kullanılmış piller/aküleri ile ilgili talimat:

Kullanılmış pilleri ev atıklarına dahil etmeyin.

Bu pilleri resmi bir toplama merkezine veya satın aldığınız yere götürün.

Sadece tam olarak boşalmış pilleri / aküleri geri veriniz.

Saklarken veya çöpe atarken, kısa devre yapmasınlar diye, uçlarını bantlayınız.

MAGYAR

Utasítások használt elemekhez akkumulátorokhoz

Ne dobja a használt elemeket a háztartási szemétkbe, Vigye az elemeket egy nyilvános gyűjtőhelyre vagy vigye vissza őket a vásárlás helyére.

Csak teljesen lemerült elemeket=akkumulátortkat adjon le.

Ragassza le a tárolás és elszállítás közben a pólusokat, hogy ne jöjjön létre rövidzárlat.